A los Lyoneses Proclamación de la Segunda Comuna de Lyon

El Comité democrático de la Guardia nacional del Ródano El Comité central democrático de la Alianza republicana del Ródano

Cartel París, 23 de marzo de 1871

Colección Carteles de las Comunas de París y Lyon 1870-1871

(Foto cartel original: <u>BDIC</u>

Traducción y montaje fotográfico: grupgerminal.org en Alejandría Proletaria)

REPÚBLICA FRANCESA

COMUNA DE LYON

El Comité democrático de la Guardia nacional del Ródano,

El Comité central democrático de la Alianza republicana del Ródano, a los Lyoneses.

¡CIUDADANOS!

La Comuna acaba de ser proclamada desde lo alto del balcón del Ayuntamiento, con los aplausos frenéticos de toda la población.

Nuestra ciudad, que el 4 de septiembre fue la primera en proclamar la República, no podía tardar en imitar a París.

Honor a esta enérgica y valiente población lyonesa.

Acaba de tomar parte en el restablecimiento de la libertad y de la verdadera República. Acaba de tomar el mando de sus intereses, demasiado largo tiempo absorbidos por el Poder central. Con la Comuna, Ciudadanos, tendremos un poder único, que concentrará en sus manos la Fuerza armada y la Policía municipal.

Con la Comuna, los impuestos se aligerarán, el dinero público ya no será despilfarrado, se crearán y pondrán en funcionamiento instituciones sociales, atendidas con una legítima impaciencia por los trabajadores.

¡Ciudadanos, para nuestra Ciudad comienza una nueva era!

¡Cuántos sufrimientos y miserias serán aliviados en la espera de que desaparezca la odiosa plaga social llamada Pauperismo!



Que los habitantes se mantengan en calma y dignos en su victoria; que tengan confianza, y pronto el orden y la prosperidad ya no serán palabras vanas.

Demostremos con nuestra actitud a los enemigos de la verdadera libertad que el Pueblo no confunde jamás esta sublime institución llamada COMUNA con los excesos de los que se le acusa con gusto.

Pronto nuestros propios detractores se verán obligados a reconocer que el Pueblo es digno de ser gobernado por las instituciones republicanas.

Estemos unidos y mantengámonos armados para sostener la República una e indivisible.

¡VIVA LA COMUNA! ¡VIVA LA REPÚBLICA!

Por el Comité de la Guardia nacional:

LACONDAMINE, MALARD, JERRICARD, A. DELMAS, FRANQUET.

Por el Comité democrático de la Alianza republicana:

BRUN, ROLAND, presidentes; GOUTORBE, CHAPITET, secretarios

